

中證監：國際板短期不推

香港文匯報訊（記者 房慶 北京報導）中國證券監督管理委員會副主席姚剛15日在北京會見香港傳媒高層參訪團時表示，長遠看開關國際板是大勢所趨，不過短期內沒有推出時間表。他並指出，為防止市場欺詐行為，中證監不支持內地企業海外間接上市。為助推更多中小企業直接上市，中證監準備降低直接上市門檻。



姚剛稱，長遠看開關國際板是大勢所趨，不過短期內沒有推出時間表。香港文匯報記者房慶攝

有媒體問及推出國際板的時間表。姚剛回應，由於涉及推出國際板研究的法規多且複雜，包括會計、財務報表及跨境交易的問題，必須逐一解決，因此短期內難以推出。隨著中國資本市場開放程度的逐步擴大，會吸引越來越多的境外企業來內地上市，因此長遠來看，開關國際板不可避免，是大勢所趨。不過未有短期內的時間表。

防詐騙 不鼓勵海外間接上市

姚剛稱，隨著內地越來越多的中小企業做大，上市的需求亦隨之增加。近幾年來，內地在美國、香港等地上市的公司出現財務問題的情況增多。這部分企業的經營主體在中國境內，但法人註冊在境外，繞過了中證監的審核。中證監對這部分間接上市公司的質素不了解。在海外上市時，國外相關證券監管部門也沒有徵求中證監意見，因此這部分公司在財務上易出現問題，易出現經濟詐騙現象。

將逐漸降低企業上市門檻

姚剛表示，中證監對經濟詐騙一貫持明確反對態度，願意配合海外監管機構聯合執法，打擊經濟詐騙。為從根本上杜絕詐騙情況，中證監不鼓勵內地企業間接上市行為，繞過監管意味企業經營風險增加。中證監主張，企業進行法人在內地、法人資格主體亦在內地的直接上市行為。在上市審核程序方面，中證監意識到有些規則陳舊，需要進行修改。未來會逐漸降低企業上市門檻。

對於地方養老金入市問題，姚剛稱，在內地存在很多討論，當局對有關方法則仍在研究中。在全球範圍來看，養老金進入資本市場是普遍的情況，既可提振資本市場，養老金本身又可保值增值，是互惠共贏的安排。不過在運作方法上，當前仍有諸多問題需要探討研究。

城市規劃條例(第131章) 規畫許可申請

依據《城市規劃條例》（下稱「條例」）第16(2D)條，以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規畫申請，現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱—

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規畫資料查詢處；及
 - (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規畫資料查詢處。
- 按照條例第16(2F)條，任何人可就有關申請向城市規劃委員會（下稱「委員會」）提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期，以專人送遞、郵遞（香港北角渣華道333號北角政府合署15樓）、傳真(2877 0245 或 2522 8426)、電郵(tpbd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規畫指引：根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規畫許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點，以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。

按照條例第16(2I)條，任何向委員會提出的意見，會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱，直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

個人資料的聲明	
委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會規畫指引的規定作以下用途： (a) 處理有關申請，包括公布意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及 (b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。	

附表

申請編號	地點	申請用途	就申請提出意見的期限
A/K5/720	九龍荔枝角永明街1號恒昌工廠大廈地下A舖	商店及服務行業 (快餐店)	2012年6月22日
A/NE-LK/74	新界鹿頸上禾輦村文量約份第39約地段第879號A分段	擬議屋宇 (新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年6月22日
A/NE-LYT/481	新界粉嶺頸頭村文量約份第76約地段第1600號C分段	擬議屋宇 (新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年6月22日
A/NE-LYT/482	新界粉嶺頸頭村文量約份第76約地段第1600號B分段	擬議屋宇 (新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年6月22日
A/NE-LYT/483	新界粉嶺頸頭村文量約份第76約地段第1600號A分段	擬議屋宇 (新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年6月22日
A/NE-LYT/484	新界粉嶺頸頭村文量約份第76約地段第1597號F分段、第1599號C分段及第1600號N分段	擬議屋宇 (新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年6月22日
A/NE-LYT/485	新界粉嶺頸頭村文量約份第76約地段第1600號E分段	擬議屋宇 (新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年6月22日
A/NE-LYT/486	新界粉嶺頸頭村文量約份第76約地段第1600號D分段	擬議屋宇 (新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年6月22日
A/NE-TKL/386	新界粉嶺沙頭角公路單車道北村227號文量約份第83約地段第86號(部分)、第87號(部分)及第89號(部分)	臨時露天存放及貯存回收物料(廢塑膠及廢波子機) (為期3年)	2012年6月22日
A/ST/782	新界火炭炭灣灣街33-35號世紀工業中心地下E室(部分)	擬議商店及服務行業 (零售商店)	2012年6月22日
A/TM-SKW/77	新界屯門大磡涌文量約份第385約地段第263號B分段(部分)及第268號(部分)	臨時燒烤場 (為期3年)	2012年6月22日
A/YL-HT/798	元朗廈村文量約份第129約地段第2187號餘段(部分)、第2380號餘段(部分)、第2381號餘段(部分)、第2382號(部分)、第2383號餘段(部分)、第2384號B分段(部分)、第2385號餘段(部分)、第2412號餘段(部分)、第2415號餘段、第2416號(部分)、第2417號、第2418號餘段(部分)及第2419號餘段(部分)和毗連政府土地	臨時物流中心、露天存放貨櫃及貨櫃車停車場 (為期3年)	2012年6月22日
A/YL-LFS/236	元朗流浮山文量約份第129約地段第1768號(部分)	擬議臨時露天存放二手電單車 (為期3年)	2012年6月22日
A/YL-PH/643	新界元朗八鄉梁屋村文量約份第111約地段第1663號餘段(部分)	臨時地盤辦公室用途的規畫許可續期 (為期3年)	2012年6月22日
A/YL-ST/415	新界元朗新田文量約份第96約地段第2號(部分)、第154號(部分)、第155號、第156號(部分)、第157號(部分)、第183號(部分)及第184號(部分)	臨時露天存放車輛 (包括私家車、小巴、拖頭、貨車 (5.5噸或低於或超過5.5噸)、巴士 (16名乘客以下或以上) 和摩托車) (為期3年)	2012年6月22日
A/YL-TYST/596	新界元朗唐人新村文量約份第120約地段第2366號餘段、第2367號及第2386號餘段(部分)	臨時露天存放建築機械及材料和汽車修理工場 (為期3年)	2012年6月22日
A/H7/160	香港跑馬地山村第7號	擬議略為放寬建築物高度限制，以作准許的住宅用途	2012年6月29日
A/K1/232	九龍佐敦德成街2號	略為放寬建築物高度限制，以作准許的分層住宅用途	2012年6月29日
A/NE-SSH/80	西貢北西沙路井頭村文量約份第165約地段第911號(部分)、第912號(部分)及第931號B分段第21小分段(部分)和毗連政府土地	臨時私人停車場(私家車及輕型貨車) (為期3年)	2012年6月29日
A/SK-HC/216	西貢螺涌文量約份第244約地段第548號餘段(部分)和毗連政府土地	擬議1幢屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年6月29日
A/SLC/126	大嶼山大浪灣村文量約份第321約地段第131號	擬議附設於現存屋宇的臨時泳池及花園 (為期5年)	2012年6月29日
A/TM-LTY/238	新界屯門藍地文量約份第130約地段第224號A分段第1小分段及第224號B分段第2小分段	擬議屋宇 (新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年6月29日
A/YL-HT/799	元朗廈村文量約份第129約地段第3200號餘段、第3201號餘段及第3206號餘段	臨時露天存放貨櫃、維修工場及員工飯堂 (為期3年)	2012年6月29日
A/YL-LFS/237	元朗流浮山文量約份第129約地段第2189號餘段及第2378號餘段(部分)和毗連政府土地	臨時露天存放建築材料 (為期3年)	2012年6月29日

社科院倡續降存備率

香港文匯報訊 針對內地今年以來M2增長率偏低問題，中國社科院報告昨建議，內地應繼續降低存款準備金率，並着眼於提高企業融資效率和促進中小微型企業發展，應大力發展村鎮銀行、股份合作銀行和其他形式的民辦小微型商業銀行。

提高融資效率助中小微企

中國社科院財經戰略研究院宏觀經濟課題組在《人民日報》的文章撰文稱，中國經濟增速正逐步放緩，然目前經濟增長尚在年初預期目標之上。解決經濟運行中突出矛盾和問題，需加快轉變經濟發展方式，而不是擴大政府投入以刺激經濟。

中國GDP增速已連續五個季度放緩，今年首季降至8.1%，創出近三年新低。中國政府目標今年GDP增長7.5%。而5月末M2廣義貨幣供應量和M1分別同比增長13.2%和3.5%，均創下了2000年以來的同比低點。

報告還指出，中國當前應深化流通體制改革，消除物價結構性上漲矛盾，政策調整的重點應是從補貼流通環節轉向補貼生產環節，適時提高農副產品收購價格，盡快降低流通成本。中國5月居民消費價格指數(CPI)同比增長3.0%，雖創下近兩年新低，然其中食品價格同比上漲6.4%。

報告認為，可以通過長期追求貿易平衡但短期容忍一定程度貿易逆差的辦法，規避美元持續貶值的風險，提高中國綜合國力和經濟競爭力。

此外，報告亦稱，中國需降低外匯儲備過多的壓力。進一步加大匯率形成機制改革力度，用市場的辦法擴大人民幣供給，增加市場對美元的需求，抑制人民幣較快升值導致的投機資本過多湧入傾向，降低由外匯儲備佔款過多所導致的用過高存款準備金率對沖人民幣投出的要求以及由此形成的人民幣升值壓力。

防較快升值吸引熱錢湧入

同時，中國應調整財政收支結構，減輕企業負擔，鼓勵城鄉居民創業和企業創新。積極落實結構性減稅政策，實行減稅與減費並舉，實質性降低中小微型企業稅收負擔。

報告還指出，中國當前應深化流通體制改革，消除物價結構性上漲矛盾，政策調整的重點應是從補貼流通環節轉向補貼生產環節，適時提高農副產品收購價格，盡快降低流通成本。中國5月居民消費價格指數(CPI)同比增長3.0%，雖創下近兩年新低，然其中食品價格同比上漲6.4%。

報告還指出，中國當前應深化流通體制改革，消除物價結構性上漲矛盾，政策調整的重點應是從補貼流通環節轉向補貼生產環節，適時提高農副產品收購價格，盡快降低流通成本。中國5月居民消費價格指數(CPI)同比增長3.0%，雖創下近兩年新低，然其中食品價格同比上漲6.4%。

A/YL-ST/416	新界元朗新田文量約份第105約地段第158號、第162號餘段(部分)及第198號B分段和毗連政府土地	臨時公眾停車場(包括貨櫃車及重型貨車)的規畫許可續期 (為期3年)	2012年6月29日
A/DPA/I-TOF/6	大嶼山大澳巴士總站西面公眾海濱長廊的政府土地	擬議商店及服務行業 (售票亭)	2012年7月6日
A/DPA/NE-HH/16	西貢北西沙路井頭村文量約份第283約政府土地	康體文娛場所 (水上康樂/運動中心)	2012年7月6日
A/H12/26	香港半山區東部司徒拔道18號及毗連政府土地	擬議綜合住宅發展(「分層住宅」/「屋宇」用途)連輔助商業用途(「食肆」/「商店及服務行業」用途)	2012年7月6日
A/NE-KTN/158	新界上水古洞青山公路文量約份第92約地段第542號A段餘段(部分)	臨時露天存放五金鋼材、廢鐵、廢料、建築材料和雜物及辦公室 (為期3年)	2012年7月6日
A/TW/435	新界荃灣青山公路398號愉景新城第7層停車場其中部分	臨時商店及服務行業(汽車陳列室)用途及臨時略為放寬非住用總樓面面積限制的規畫許可續期(為期3年)	2012年7月6日
A/YL-HT/801	元朗廈村文量約份第125約地段第1903號餘段(部分)、第1905號餘段(部分)、第1921號、第1922號餘段(部分)、第1943號(部分)、第1945號(部分)、第1946號(部分)、第1947號(部分)、第1948號(部分)、第1949號(部分)、第1950號(部分)、第1953號(部分)、第1954號(部分)、第1955號餘段(部分)及第1961號餘段(部分)和毗連政府土地	臨時露天存放汽車零件、貨櫃車拖架、雲石、建築材料及機械連8個上落客貨車位 (為期3年)	2012年7月6日
A/YL-HT/802	元朗廈村文量約份第129約地段第3305號餘段(部分)、第3306號(部分)、第3307號餘段、第3310號A分段餘段(部分)、第3310號B分段(部分)、第3311號餘段、第3312號A分段(部分)、第3312號B分段、第3313號(部分)及第3314號(部分)	臨時倉庫存放電子零件、紙品及非易燃原料連附屬車房及維修工場 (為期3年)	2012年7月6日
A/YL-KTS/571	新界元朗錦田田心新村文量約份第106約地段第390號餘段(部分)	臨時公眾停車場 (私家車及客貨車) (為期3年)	2012年7月6日
A/YL-NTM/276	元朗牛潭尾文量約份第104約地段第1134號B分段餘段(部分)、第1134號B分段第1小分段(部分)、第1135號B分段(部分)及第1135號C分段(部分)	臨時宗教機構 (神學院) 的規畫許可續期 (為期3年)	2012年7月6日
A/YL-SK/172	新界元朗八鄉199蓮花地文量約份第112約地段第348號A分段	擴建八鄉中心小學	2012年7月6日
A/YL-TYST/598	新界元朗唐人新村文量約份第121約地段第1497號(部分)、第1498號餘段(部分)、第1499號(部分)及第1512號餘段(部分)	臨時可再用物料回收中心 (為期3年)	2012年7月6日

合生創展：將進行融資



香港文匯報訊 (記者 趙建強) 合生創展(0754)副主席張懿(見圖)昨日出席股東大會後表示，近期內地樓市已見回暖，料下半年內地房地產市場表現會更好。對於人行減息，他相信對減低公司負債有幫助，公司亦會繼續進行融資，但做法將與綠城中國(3900)不同。早前綠城配售新股及可換股證券予九倉(004)，成為公司第二大股東。

張懿表示，合生創展目前正積極籌集資金，以支持其在內地的房地產開發項目。他認為，隨著市場的回暖，公司的發展前景看好。此外，公司亦計劃通過多種途徑進行融資，以優化資本結構。

奧園1.56億間接獲東莞地皮

另外，奧園(3883)公佈，以1.56億元(人民幣，下同)收購及注資東莞項目7成股權，以獲得一幅位於東莞市厚街鎮大運村，佔地面積51,772平米的土地。

公佈指，奧園與東莞市昌泰物業達成協議，分別以35萬元及15萬元，收購東莞市伏嘉物業全部已發行股本的70%及30%，並以股東貸款及增加目標公司股本方式，按股權比例向目標公司注資不少於人民幣2.22億元，即奧園及昌泰分別注資不少於1.558億元及6,680萬元。

復星與丹麥Axcel基金合作

復星國際(0656)公佈，昨在丹麥首都哥本哈根，與丹麥最大的PE投資基金Axcel簽署了一份戰略合作諒解備忘錄，合作發展一個投資平台。

青海支持企業來港上市



■青海省省長駱惠寧昨日出席全省金融工作會議。

增資擴股、權證融資、股權質押等工具增強市場融資能力，積極引導企業利用短期融資券、中期票據、企業債、定向私募票據等方式籌集資金，推動債券融資上規模。

大力培育保險市場

駱惠寧提出要加快保險業發展，拓展保險服務領域，包括培育保險觀念、創新保險產品、健全保險體系，重點是大力培育保險市場主體，促進多類型保險市場主體發展共贏；構建多層次保險產品體系，進一步拓寬保險服務領域；着力推動商業保險參與社會保障體系建設，實現基本社保和商業保險良性互動、效應疊加；鼓勵保險資金以股權、債權等方式投資青海省重點專案和企業。

支持小微企業發展

在涉及「三農」方面，駱惠寧表示將加大對「三農」和小微企業的支持，充分發揮政策性金融、商業性金融和合作性金融的作用，構建多元化農村牧區金融服務體系開展「金融支持千家小微企業發展行動」，進一步推動支持小微企業政策的貫徹落實，開展清理和規範各類收費專案專項行動，解決「融資貴」問題；另外要逐步完善金融組織體系，實現農村基礎金融服務全覆蓋；推進農村信用社改制，推動農信社向現代金融企業轉軌。

香港文匯報訊 (記者 王微妹、孫春妍 青海報導) 青海省省長駱惠寧昨日透露，該省今年前5個月金融業呈現逆勢上揚、快速增長態勢，當地將積極利用區域性股權交易市場和國際資本市場，儘快培育和推動一批擁有核心技術、高成長性的科技型企業進入市場融資，支持優勢企業到境外市場特別是香港上市。

駱惠寧出席全省金融工作會議時指出，該省將搭建企業上市綠色服務通道，動員組織符合條件的企業到主、中小企業板、創業板等多個板塊上市；加大上市企業培育力度，在財政資金、信貸投放、資源配置、引入戰略投資者等方面加大扶持力度；引導上市企業充分運用

深發展與平安銀行完成合併

香港文匯報訊 (記者 李昌鴻 深圳報導) 深發展昨日發佈公告稱，該行已完成吸收合併平安銀行的所有法律手續，兩家銀行已正式合併為一家銀行，並更名為平安銀行。

仍保持在深交所上市

深發展稱，合併後的銀行將仍然保持在深交所上市，對資本市場和股東都沒有任何影響。據悉，兩行合併完成後，原平安銀行全部資產、負債、證照、許可、業務以及人員，均由深發展依法承繼，附着於其資產上的全部權利和義務，也由深發展依法享有和承擔。由於兩行業務和系統整合的完成尚需一段時間，現階段兩行仍以「深發展」或「平安銀行」名義開展業務、簽署合同或從事其他經營活動，所有

比亞迪A股將發30億元公司債

比亞迪A股昨日公告稱，將於6月20日發行30億元5年期公司債，募集資金擬用於償還銀行貸款、調整公司債務結構，補充公司流動資金。該期債券評級為AA+，票面利率預設區間為5.20%-6.20%，附第3年末發行人上調票面利率選擇權及投資者回售選擇權，僅面對機構投資者詢價配售。